2) *In Sachen Bündniserneuerung war 1634 der Marchese Carlo Emanuele di P a l l a v i c i n o als a.o. Ambassador Savoyens bei den kath. Orten akkreditiert!*

3) [illegible]

4) [illegible]

Konzept mit Notizen, vom Zuger Stadt- und Amtsrat B e a t II. Zurlauben.
AH 60, 175-176 - Blatt 175[v] und 176[r] leer

103

[1654?] A

ARTIKEL [DES VON STADT UND AMT ZUG MIT FRANKREICH ZU ERNEUERNDEN BUENDNISSES][1]

"... en quelque lieu que ce soit et pour la deffense desquels l'alliance en l'an 1602 a esté renouvelle, come aussy de ceux lesquels par les traictes de paix[2] nous seront cedes & remis:"

"... besizend und Zuo ... beschirmung die Punndtnuss 1602 ernuwert worden; wye auch deren so unss durch die fridens tractat[e] cediert und übergeben werden möchten"

"... que ce soit et singulierement des pais que nous L o u i s [XIV.] Roy possedons a cause des nos Royaumes de france & Navarre. Comme aussy de touts les pais & autres choses qui nous seront cedees et remises par les Traictes de paix".

1) *Dabei handelt es sich um vom Zuger Stadt- und Amtsrat B e a t II. Zurlauben vorgeschlagene Variationsmöglichkeiten des umstrittenen 1. Bündnisartikels.*
2) *Direkt angespielt wird hier auf den noch stets ausstehenden Frieden mit Spanien, der aber erst 1659 im Pyrenäenfrieden Wirklichkeit werden sollte.*

AH 60, 183b - Blatt 183b[v] leer